

**PRISES DE COURANT/RECEPTACLES**

- PRISE DE COURANT DOUBLE 15A, 120V (5-15R)/ 15A, 120V (5-15R) DUPLEX RECEPTACLE
- PRISE DE COURANT DOUBLE 15A, 120V (5-15R) INSTALLÉE AU DESSUS DU COMPTOIR/ WALL MOUNTED 15A, 120V (5-15R) DUPLEX RECEPTACLE ABOVE THE COUNTER
- PRISE DE COURANT DOUBLE 15/20A, 120V (5-20R)/ 15/20A, 120V (5-20R) DUPLEX RECEPTACLE
- PRISE DE COURANT QUADRUPLEX 15A, 120V (5-15R)/ 15A, 120V (5-15R) QUADRUPLEX RECEPTACLE
- PRISE DE COURANT DOUBLE POUR FONTAINE RÉFRIGÉRÉE 15A, 120V (5-15R)/ 15A, 120V (5-15R) DUPLEX RECEPTACLE FOR WATER COOLER
- PRISE DE COURANT DOUBLE 15A, 120V (5-15R) POUR FOUR MICRO-ONDES/ 15A, 120V (5-15R) DUPLEX RECEPTACLE FOR MICROWAVE OVEN
- PRISE DE COURANT DOUBLE 15A, 120V (5-15R) POUR RÉFRIGÉRATEUR/ 15A, 120V (5-15R) DUPLEX RECEPTACLE FOR REFRIGERATOR
- PRISE DE COURANT DOUBLE 15A, 120V (5-15R) INSTALLÉE AU PLAFOND/ CEILING MOUNTED 15A, 120V (5-15R) DUPLEX RECEPTACLE (5-15R)
- PRISE DE COURANT DOUBLE 15A, 120V (5-15R) AVEC DISJONCTEUR DIFFÉRENTIEL DE CLASSE "A"/ 15A, 120V (5-15R) CLASS "A" DUPLEX RECEPTACLE WITH GROUND FAULT DETECTION
- PRISE DE COURANT DOUBLE 15/20A, 120V (5-20R) AVEC DISJONCTEUR DIFFÉRENTIEL DE CLASSE "A" ALIMENTÉE DE LA SOURCE D'URGENCE/ 15A, 120V (5-20R) CLASS "A" DUPLEX RECEPTACLE WITH GROUND FAULT DETECTION FEEDED FROM EMERGENCY SOURCE
- PRISE DE COURANT DOUBLE 15/20A, 120V (5-20R) AVEC DISJONCTEUR DIFFÉRENTIEL DE CLASSE "A" INSTALLÉE AU DESSUS DU COMPTOIR/ 15A, 120V (5-20R) CLASS "A" DUPLEX RECEPTACLE WITH GROUND FAULT DETECTION ABOVE THE COUNTER

**ÉCLAIRAGE/LIGHTING**

- LUMINAIRE AU PLAFOND DE TYPE "A" CONTRÔLÉ PAR L'INTERRUPTEUR "a", ALIMENTÉ PAR LE CIRCUIT "1" DU PANNEAU "2" / CEILING MOUNTED LIGHTING FIXTURE TYPE "A" CONTROLLED BY SWITCH "a" FEEDED BY CIRCUIT "1" FROM PANEL BOARD "2"
- LUMINAIRE AU MUR DE TYPE "B" / WALL MOUNTED LIGHTING FIXTURE TYPE "B"
- LUMINAIRE AU PLAFOND DE TYPE "A" ALIMENTÉ DE LA SOURCE D'URGENCE/ CEILING MOUNTED LIGHTING FIXTURE TYPE "A", FEEDED FROM EMERGENCY SOURCE
- LUMINAIRE AU MUR DE TYPE "B", ALIMENTÉ DE LA SOURCE D'URGENCE/ WALL MOUNTED LIGHTING FIXTURE TYPE "B", FEEDED FROM EMERGENCY SOURCE
- LUMINAIRE AU PLAFOND DE TYPE "C" CONTRÔLÉ PAR L'INTERRUPTEUR "b", ALIMENTÉ PAR LE CIRCUIT "2" DU PANNEAU "3" / CEILING MOUNTED LIGHTING FIXTURE TYPE "C" CONTROLLED BY SWITCH "b", FEEDED BY CIRCUIT "2" FROM PANEL BOARD "3"
- LUMINAIRE AU MUR DE TYPE "D" / WALL MOUNTED LIGHTING FIXTURE TYPE "D"
- LUMINAIRE AU PLAFOND ALIMENTÉ DE LA SOURCE D'URGENCE/ CEILING MOUNTED LIGHTING FIXTURE, FROM EMERGENCY SOURCE
- LUMINAIRE AU MUR ALIMENTÉ DE LA SOURCE D'URGENCE/ WALL MOUNTED LIGHTING FIXTURE, FROM EMERGENCY SOURCE

**INDICATEURS DE SORTIES/EXIT INDICATORS**

- INDICATEUR DE SORTIE SIMPLE FACE SANS FLÈCHE DE DIRECTION AU PLAFOND/ SINGLE FACE CEILING MOUNTED EXIT LIGHT WITHOUT DIRECTION ARROW
- INDICATEUR DE SORTIE DOUBLE FACE AVEC FLÈCHE DE DIRECTION AU PLAFOND/ DOUBLE FACE CEILING MOUNTED EXIT LIGHT WITH DIRECTION ARROW

**CONTRÔLE D'ÉCLAIRAGE/LIGHTING CONTROL**

- INTERRUPTEUR BASSE TENSION/ LOW VOLTAGE SELECTOR
- PANNEAU À RELAIS BASSE TENSION/ LOW VOLTAGE RELAY PANEL
- INTERRUPTEUR BASSE TENSION COMBINÉ AVEC GRADATEUR 0-10V/ LOW-VOLTAGE SELECTOR COMBINED WITH 0-10V DIMMER

**ALARME-INCENDIE/FIRE ALARM**

- DÉTECTEUR DE FUMÉE/ SMOKE DETECTOR
- HAUT-PARLEUR D'ALARME-INCENDIE AU PLAFOND/ CEILING MOUNTED FIRE ALARM SPEAKER
- MODULE ADRESSABLE D'ALARME-INCENDIE/ FIRE ALARM INTELLIGENT MODULE
- RELAIS ADRESSABLE D'ALARME-INCENDIE/ FIRE ALARM INTELLIGENT RELAY

**DISTRIBUTION ÉLECTRIQUE/ELECTRICAL DISTRIBUTION**

- BOÎTE DE TIRAGE OU DE JONCTION/ PULL OR JUNCTION BOX
- MOTEUR 120V, 208V OU 240V, 1 PH./ 120V, 208V OR 240V, 1 PH. MOTOR
- MOTEUR 208V, 3 PH, 600V, 3 PH./ 208V, 3 PH, OR 600V, 3 PH. MOTOR
- DÉMARREUR MANUEL 120V, 208V, 240V OU 600V/ 120V, 208V, 240V OR 600V MANUEL STARTER
- INTERRUPTEUR DE SÉCURITÉ À FUSIBLES. TENSION ET CAPACITÉ SELON LES INDICATIONS AUX DESSINS/ FUSED SAFETY SWITCH. VOLTAGE AND CAPACITY
- IDENTIFICATION DE L'ÉQUIPEMENT/ EQUIPMENT IDENTIFICATION
- PANNEAU 120V/240V - 1 PH, 3F OU 120V/208V - 3 PH, 4F EN SURFACE/ 120V/240V - 1 PH, 3W OR 120V/208V - 3 PH, 4W SURFACE MOUNTED PANEL
- PANNEAU 120V/240V - 1 PH, 3F OU 120V/208V - 3 PH, 4F ENCASTRÉ/ 120V/240V - 1 PH, 3W OR 120V/208V - 3 PH, 4W RECESSED PANEL
- PANNEAU 347V/600V - 3 PH, 4F EN SURFACE/ 347V/600V - 3 PH, 4W SURFACE MOUNTED PANEL
- PANNEAU 347V/600V - 3 PH, 4F ENCASTRÉ/ 347V/600V - 3 PH, 4W RECESSED PANEL
- PANNEAU DE DISTRIBUTION 120V/240V - 1 PH, 3F OU 120V/208V - 3 PH, 4F SELON LES INDICATIONS AUX DESSINS/ 120V/240V - 1 PH, 3F OR 120V/208V - 3PH, 4W DISTRIBUTION PANEL ACCORDING TO DRAWING SPECIFICATIONS
- TRANSFORMATEUR À SEC AU PLANCHER 600-120V/240V OU 600-120/208V SELON LES INDICATIONS AUX DESSINS/ DRY TYPE FLOOR TRANSFORMER 600-120V/240V OR 600-120V/208V ACCORDING TO DRAWING SPECIFICATIONS
- TRANSFORMATEUR À SEC AU MUR 600-120/208V SELON LES INDICATIONS AUX DESSINS/ DRY TYPE WALL MOUNTED TRANSFORMER 600-120V/240V OR 600-120V/208V ACCORDING TO DRAWING SPECIFICATIONS

**CHAUFFAGE/HEATING**

- SERPENTIN ÉLECTRIQUE/ ELECTRICAL HEATING COIL

**TÉLÉCOMMUNICATIONS/TELECOMMUNICATIONS**

- SORTIE DE COMMUNICATION MURALE/ WALL MOUNTED COMMUNICATION OUTLET
- SORTIE DE COMMUNICATION MURALE INSTALLÉE AU DESSUS DU COMPTOIR/ WALL MOUNTED COMMUNICATION OUTLET ABOVE THE COUNTER
- SORTIE MURALE DATA ET TÉLÉPHONE/ WALL MOUNTED DATA AND TELEPHONE OUTLET
- SORTIE DE COMMUNICATION SUR MONUMENT DE PLANCHER/ MONUMENT COMMUNICATION OUTLET
- SORTIE MURALE POUR AUDIO-VISUEL/ AUDIO-VISUAL OUTLET
- SORTIE DE COMMUNICATION AU PLAFOND/ CEILING MOUNTED COMMUNICATION OUTLET

**APPAREILLAGE DIVERS/MISCELLANEOUS EQUIPMENT**

- COLONNETTE DE SERVICES/ SMALL COLUMN FOR SERVICES
- SONNETTE OU CLOCHE D'ENTRÉE/ ENTRANCE BELL

**SÉCURITÉ ÉLECTRONIQUE/ELECTRONIC SECURITY**

- LECTEUR DE CARTE/ CARD READER
- DÉTECTEUR DE MOUVEMENT À INFRA-ROUGE/ INFRA-RED MOTION DETECTOR
- SERRURE ÉLECTRIFIÉE/ ELECTRIC LOCK
- CONTACT MAGNÉTIQUE DE SURVEILLANCE DE PORTE TEL QUE MODÈLE 1076D-N DE GE./ DOOR SUPERVISORY SENSOR AS MODEL 1076D-N FROM GE.
- BOÎTE DE GROUPE POUR SYSTÈME DE SÉCURITÉ/ GROUP BOX FOR SECURITY SYSTEM
- BOÎTE POUR OUVRIR-PORTE/ BOX FOR DOOR OPERATOR
- OPÉRATEUR DE PORTE/ DOOR OPERATOR

**NOMENCLATURE/IDENTIFICATION**

- AD À DÉPLACER/ TO DISPLACE
- AC À CONSERVER/ TO REMAIN
- AM À MODIFIER/ TO MODIFY
- EC EXISTANT CONSERVÉ/ EXISTING REMAINING
- ED EXISTANT DÉPLACÉ/ EXISTING DISPLACED
- EM/EM EXISTANT MODIFIÉ/ EXISTING MODIFIED
- N/N EXISTANT NOUVEAU (OPTIONNEL)/ NEW EQUIPMENT (OPTIONAL)
- HM/HM HAUTEUR DE MONTAGE AU DESSUS DU PLANCHER FINI/ MOUNTING HEIGHT FROM ABOVE FINISH FLOOR
- SF/NF SANS FUSIBLE/ NO FUSE (UNFUSED)
- EB/DN CONDUIT OU CÂBLE ALLANT VERS LE BAS/ CONDUIT OR CABLE GOING DOWN
- EH/UP CONDUIT OU CÂBLE ALLANT VERS LE HAUT/ CONDUIT OR CABLE GOING UP
- IMP/IMP IMPRIMANTE/ PRINTER

**LISTE DES DESSINS/ LIST OF DRAWINGS**

No. DESSIN/ DRAWING No.:	SPECIALITÉ/ SPECIALTY:	DESCRIPTION/ DESCRIPTION:
<input checked="" type="checkbox"/> E01	ÉLECTRICITÉ/ ELECTRICAL	LÉGENDE, LISTE DES DESSINS ET LISTE DES LUMINAIRES/ LEGEND, LIST OF DRAWINGS AND LIST OF THE LIGHTING FIXTURES
<input checked="" type="checkbox"/> E02	ÉLECTRICITÉ/ ELECTRICAL	PANNEAUX ÉLECTRIQUES DÉMANTÈMENT/ ELECTRICAL PANELS DEMOLITION
<input checked="" type="checkbox"/> E03	ÉLECTRICITÉ/ ELECTRICAL	PANNEAUX ÉLECTRIQUES RÉAMÉNAGEMENT 1 DE 2/ ELECTRICAL PANELS NEW LAYOUT 1 OF 2
<input checked="" type="checkbox"/> E04	ÉLECTRICITÉ/ ELECTRICAL	PANNEAUX ÉLECTRIQUES RÉAMÉNAGEMENT 2 DE 2/ ELECTRICAL PANELS NEW LAYOUT 2 OF 2
<input checked="" type="checkbox"/> E05	ÉLECTRICITÉ/ ELECTRICAL	DÉTAILS TYPES/ TYPICAL DETAILS
<input checked="" type="checkbox"/> E06	ÉLECTRICITÉ/ ELECTRICAL	ÉCLAIRAGE ET ALARME INCENDIE 6e ÉTAGE DÉMANTÈMENT/ LIGHTING AND FIRE ALARM 6TH FLOOR DEMOLITION
<input checked="" type="checkbox"/> E07	ÉLECTRICITÉ/ ELECTRICAL	ÉCLAIRAGE ET ALARME INCENDIE 6e ÉTAGE RÉAMÉNAGEMENT/ LIGHTING AND FIRE ALARM 6TH FLOOR NEW LAYOUT
<input checked="" type="checkbox"/> E08	ÉLECTRICITÉ/ ELECTRICAL	SERVICES 6e ÉTAGE DÉMANTÈMENT/ SERVICES 6TH FLOOR DEMOLITION
<input checked="" type="checkbox"/> E09	ÉLECTRICITÉ/ ELECTRICAL	SERVICES 6e ÉTAGE RÉAMÉNAGEMENT/ SERVICES 6TH FLOOR NEW LAYOUT
<input checked="" type="checkbox"/> E10	ÉLECTRICITÉ/ ELECTRICAL	SERVICES CONDUITS TI ET CONTRÔLE D'ACCÈS 6e ÉTAGE RÉAMÉNAGEMENT/ SERVICES DATA CONDUITS AND SECURITY 6TH FLOOR NEW LAYOUT
<input checked="" type="checkbox"/> E11	ÉLECTRICITÉ/ ELECTRICAL	SERVICES APPENTIS RÉAMÉNAGEMENT/ SERVICES PENTHOUSE NEW LAYOUT
<input checked="" type="checkbox"/> E12	ÉLECTRICITÉ/ ELECTRICAL	SERVICES TOIT RÉAMÉNAGEMENT/ SERVICES ROOF NEW LAYOUT

**LISTE DES LUMINAIRES / LIST OF THE LIGHTING FIXTURE**

TYPE	MANUFACTURIER	NO. DE CATALOGUE CATALOG NO.	MONTAGE MOUNTING	VOLTS	WATTS	SOURCE	LAMPE LAMP	
F1	FINELITE	S14-WCB-12-2T5HO-SC-AA-347-FA50-EE-C4-1.0 **	SUSP.	347	6x54	FLUO.	T5H0	EXISTANT / EXISTING
F1A	FINELITE	S14-WCB-8-2T5HO-SC-AA-347-FA50-EE-C4-1.0 **	SUSP.	347	4x54	FLUO.	T5H0	EXISTANT / EXISTING
F1AU	FINELITE	S14-WCB-8-2T5HO-SC-AA-347-FA50-EE-C4-1.0-EM/GEN.	SUSP.	347	4x54	FLUO.	T5H0	EXISTANT / EXISTING
F1C	FINELITE	S14-WCB-4-2T5-SC-AA-347-FA50-EE-C1-1.0	SUSP.	347	2x28	FLUO.	T5	EXISTANT / EXISTING
F1D	FINELITE	S14-WCB-12-2T5HO-SC-AA-347-FA50-EE-C4-1.0-EM/GEN.	SUSP.	347	6x54	FLUO.	T5H0	EXISTANT / EXISTING
F1E	FINELITE	S14-WCB-16-2T5HO-SC-AA-347-FA50-EE-C4-1.0-EM/GEN.	SUSP.	347	8x54	FLUO.	T5H0	EXISTANT / EXISTING
F2	PHILIPS	1T8232-KSH23/125-347-1/2-EB-OPTPS	ENC.	347	2x32	FLUO.	T8	EXISTANT / EXISTING
F13	CFI	TT248-347-HI	SURF.	347	2x32	FLUO.	T8	EXISTANT / EXISTING
F14B	PINNACLE	E4P-1T8-3-FLF-347-IC-W *	ENC.	347	1x25	FLUO.	T8	NOUVEAU / NEW
F15	FLUXWERX	TR1-14-B-35-E1-M *	ENC.	120	37	DEL / LED	-	NOUVEAU / NEW
F16	PHILIPS	LF-4-FR-31-35-3-LAG-FKR-126 *	SUSP.	347	31	DEL / LED	-	NOUVEAU / NEW
C	LUXTEC	LAMC1-A-120-L13-35K-CR80-M-IBK-WH-DA1 *	ENC.	120	20	DEL / LED	-	NOUVEAU / NEW
X	LUMACELL	SÉRIE LSR400B6L *	SELON LÉGENDE	347	3.5	DEL / LED	-	NOUVEAU / NEW

SUSP. = SUSPENDU/SUSPENDED SURF. = SURFACE \*ÉQUIVALENTS APPROUVÉS/APPROVED EQUIVALENT \*\*CONSULTER LE PLAN D'ÉCLAIRAGE POUR LES LUMINAIRES À MODIFIER QUI DEVRONT ÊTRE RECERTIFIÉS CSA OU ÉQUIVALENT / REFER TO THE LIGHTING DRAWING FOR THE LIGHTING FIXTURES TO MODIFY. THEY WILL NEED A NEW CSA CERTIFICATION OR EQUIVALENT.

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada  
Direction générale des biens immobiliers  
Région du Québec

Public Works and Government Services Canada  
Real Property Branch  
Quebec region

CES DOCUMENTS NE DOIVENT PAS ÊTRE UTILISÉS À DES FINS DE CONSTRUCTION  
THESE DOCUMENTS SHOULD NOT BE USED FOR CONSTRUCTION PURPOSE.

9825, rue Veriville  
Montréal (Québec) H3L 3E1  
(514) 383-3747  
(514) 383-8760, téléc.  
www.bps.ca

mécanique | électricité | immotique | télécommunications

Plan clé / Key plan  
Sceau(x) / Seal(s)

ÉMIS POUR SOUMISSIONS/ ISSUED FOR TENDER

2016-05-20

révisions / revisions

date

A no. du détail detail no.  
B no. de la feuille—où détail exigé sheet no. — where detail required  
C no. de la feuille—où détaillé sheet no. — where detailed

Projet / Project

BUREAU DU SURINTENDANT DES INSTITUTIONS FINANCIÈRES DU CANADA  
OFFICE OF THE SUPERINTENDENT OF FINANCIAL INSTITUTIONS CANADA  
105 MCGILL, MONTRÉAL  
RÉAMÉNAGEMENT DE BUREAUX  
6e ÉTAGE NORD-OUEST  
OFFICES REFIT 6TH FLOOR NORTHWEST

Dessin / Drawing

ÉLECTRICITÉ  
ELECTRICAL

LÉGENDE, LISTE DES DESSINS ET LISTE DES LUMINAIRES  
LEGEND, LIST OF DRAWINGS AND LIST OF LIGHTING FIXTURES

Conçu par / Designed by  
W.FÉLIX / L.SI-PIERRE

2016-02-03  
Date

Dessiné par / Drawn by  
W.FÉLIX

2016-02-03  
Date

Approuvé par / Approved by  
L. SI-PIERRE

2016-02-03  
Date

Soumission / Submission

Gestionnaire de projet / Project Manager  
ALI ELHAGE  
PWGSC Project Manager

Tender / No de projet / Project number  
R.076062.001

No de projet / Project number  
12-186-105

TPSQC / Nom du fichier / File name  
R\_076062\_001-E01-GL-US.DWG

Client / No de classement / Sheet no  
E01/12

No de plan ou dessin / File name  
R\_076062\_001-E01-GL-US

No feuille / Sheet no  
E01/12